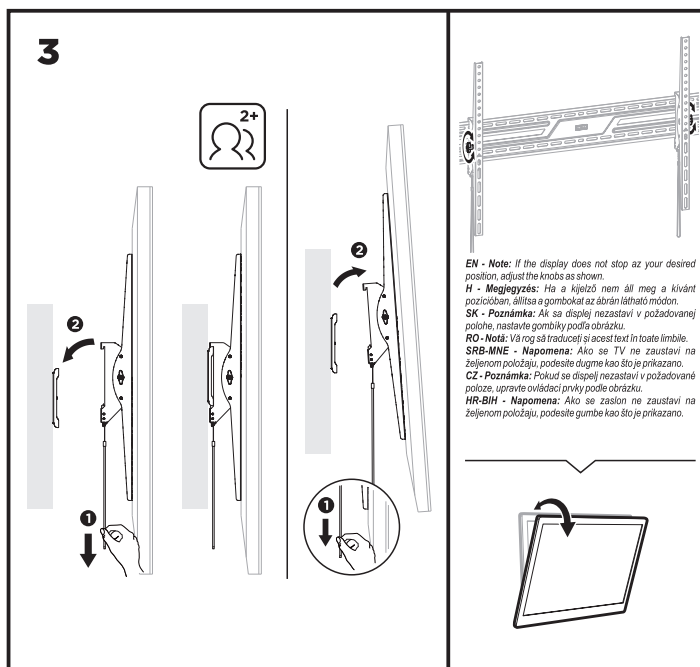
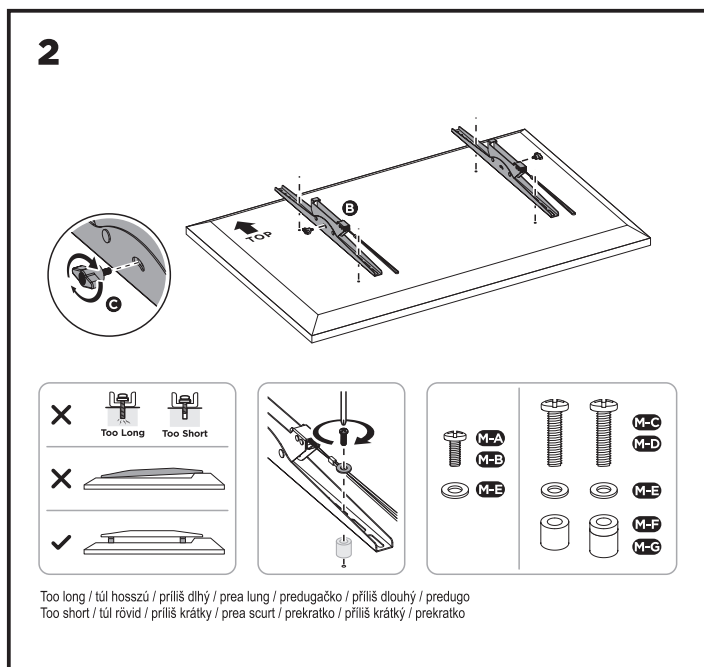
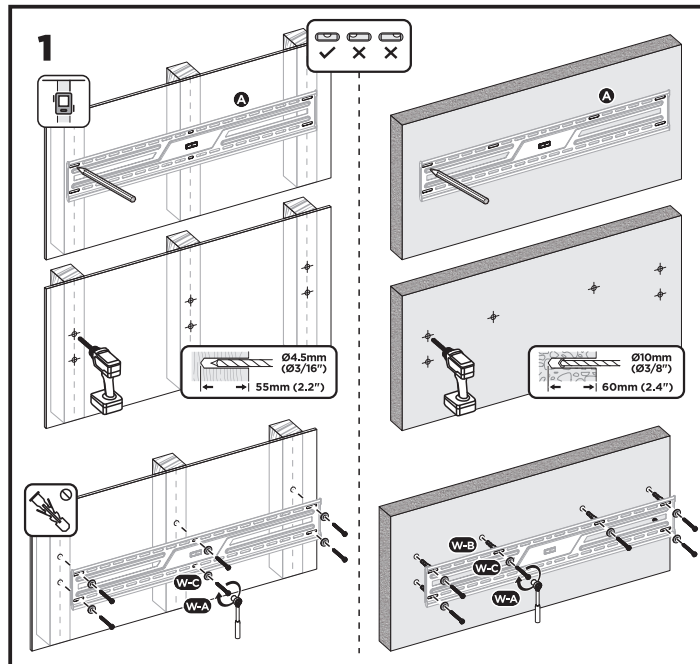
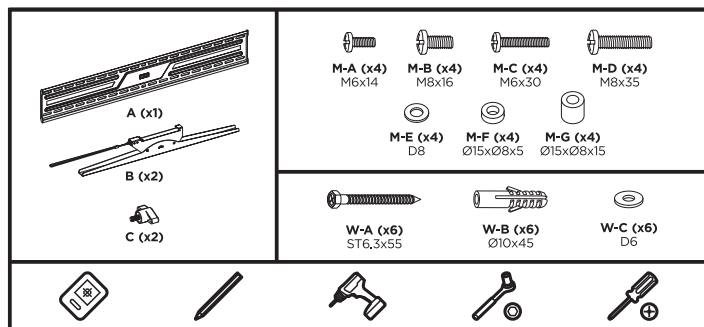
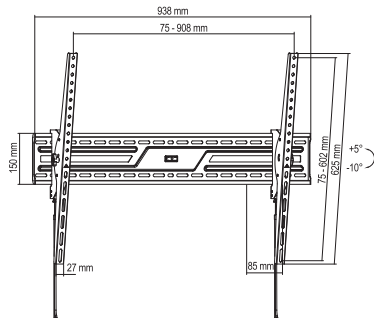




EN - LCD/LED TV WALL MOUNT, TILTABLE • spring-loaded, automatic fastening, quick-release strap • mounting hardware included • powder-coated steel • Tilt adjustment without tools • Installation of this product must be carried out by a qualified professional using the appropriate tools and safety equipment. • Before installation, check that all parts listed in the parts list are available! • Always use plugs and screws suitable for the wall structure and load! • Tighten the screws from time to time! • Do not continue to use a damaged or cracked product! • Check at regular intervals, but at least every three months, that the product is installed stably and securely. • **H - LCD/LED TV FALI TARTÓ, DÖNTHETŐ** • rugós, automata rögzítőszel, gyorskiosztó szalaggal • tartozék rögzítő elemek • porfestett acél alapanyag • szerszám nélküli dönthetőség • A termék felszerelését csak szakember végezheti, a megfelelő szerszámok, és biztonsági felszerelés birtokában. • Felszerelés előtt ellenőrizze, hogy minden a komponenslistán található alkatrész rendelkezésre áll! • Mindig a fal szerkezetének és a terhelésnek megfelelő típust és csavart használjon! Időnként húzza után a csavarokat! • Sérült, repedt termékét ne használjon tovább! • Rendszeres időközönként, de minimum háromhavonta ellenőrizze, hogy a termék stabilan és biztonságosan van felszerelve. • Gyártó: **SOMOGYI ELEKTRONIC**® H-9027 • Győr, Gesztenyefa út 3. • **www.somogyi.hu** • **SK - NÁSTENNÁ KONZOLA PRE LCD/LED TV, NAKLONITELNÁ** • pružinové, automatické zafixovanie, pásek na rýchle uvoľnenie • montážne prvky sú prísľušenstvom • materiál: práškovo lakovaná oceľ • naklonenie bez použitia náradia • Produkt môže inštalovať iba odborník pomocou vhodného náradia, a ktorý má vedomosti o bezpečných montážnych postupoch. • Pred montážou skontrolujte, či sú k dispozícii všetky súčasti uvedené v zozname komponentov! • Vždy používajte hmoždinky a skrutky vhodné pre konštrukciu a nosnosť steny! Skrutky občas dotiahnite! • Poškodený alebo prasknutý výrobok ďalej nepoužívajte! • Pravidelne, minimálne však raz za tri mesiace, skontrolujte, či je výrobok stabilne a bezpečne namontovaný. • Distribútor: **SOMOGYI ELEKTRONIC SLOVENSKO s.r.o.** Ul. gen. Klapka 77, 945 01 Komárom, SK, Tel.: +421/0/35 7902400 • **www.somogyi.sk** • **RO - SUPORT DE PERETE PENTRU TV LCD/LED, INCLINABIL** • cu arc, fixare automată, bandă de eliberare rapidă • elemente de fixare incluse • material de bază din oțel vopsit cu pulbere • inclinare fără unelte • Instalarea produsului trebuie efectuată numai de către un specialist, care dispune de unelte și echipamentul de siguranță adecvate. • Înainte de montare, verificați dacă toate piesele din lista de componente sunt disponibile! • Utilizați întotdeauna dibluri și șuruburi adecvate structurii peretelui și sarcinii! Strângeți periodic șuruburile! • Nu utilizați în continuare produsul dacă este deteriorat sau crăpat! • Verificați periodic, dar cel puțin o dată la trei luni, dacă produsul este montat stabil și în siguranță. • Distribuitor: **S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L.** • J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195 • Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod poștal: 400337 • Tel.: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489 • **www.somogyi.ro** • **SRB/MNE - ZIDNI NOSAČ SA MOGUĆNOŠĆU NAGINJANJA ZA LCD/LED TV** • sa oprugom, automatsko pričvršćivanje, traka za brzo odvajanje • u sklopu isporuke elementi za montažu • čelična osnova sa statičkim praškastim farbanjem • naginjanje bez alata • Proizvod sme da instalira samo stručno lice, uz upotrebu odgovarajućeg alata i sigurnosne opreme. • Pre instalacije proverite da li su svi delovi sa spiska komponenti dostupni! • Uvek koristite tiple i šarafе koji su odgovarajuć za strukturu zida i opterećenje! Povremeno zategnite šarafе! • Ne koristite oštećen ili napukao proizvod! • Redovno proveravajte, ali najmanje svaka tri meseca, da li je proizvod stabilno i bezbedno instaliran • Uvoznik za SRB: **ELEMENTA d.o.o.** • Jovana Mikića 56, 24000 Subotica, Srbija • Tel: +381(0)24 686 270 • **www.elementa.rs** • Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja porekla: Kina • Proizvođač: Somogyi Elektronik Kft. • **CZ - NÁSTENNÝ DRŽÁK PRO LCD/LED TV, NAKLÁPĚCÍ** • pružinový, s automatickým upevňením, s rychloupínacím páskem • příslušenství: upevňovací prvky • základ z práškově lakované oceli • naklápění bez použití nářadí • Montáž produktu smí provádět pouze odborný technik, který disponuje vhodným nářadím a bezpečnostním vybavením. • Před montáží zkontrolujte, zda jsou k dispozici všechny součásti uvedené v seznamu komponentů! • Vždy používejte hmoždinky a šrouby vhodné pro danou konstrukci stěny a zatížení! Šrouby čas od času dotáhněte! • Poškozený nebo prasklý výrobek již nepoužívejte! • Pravidelně, nejméně však jednou za tři měsíce, zkontrolujte, zda je výrobek stabilně a bezpečně namontován. • **HR/BIH - ZIDNI NOSAČ ZA LCD/LED TV, NAGIBNI** • oprugno, automatsko pričvršćivanje, remen za brzo otpuštanje • elementi za pričvršćivanje uključeni • čelična baza sa praškastim premazom • naginjanje bez alata • Proizvod smije ugraditi samo stručnjak, s odgovarajućim alatima i sigurnosnom opremom. • Prije ugradnje provjerite jesu li dostupni svi dijelovi s popisa komponenti! • Uvijek koristite tiple i vijke koji su prikladni za strukturu i opterećenje zida! Povremeno ponovno zategnite vijke! • Ne koristite oštećen ili napuknut proizvod! • Redovito proverjavajte je li proizvod stabilno i sigurno ugrađen • Uvoznik za HR: **ZED d.o.o.** • Industrijska c. 5, 10360 Sesvete, Hrvatska • Tel: +385 1 2006 148 • **www.zed.hr** • Uvoznik za BIH: **DIGITALIS d.o.o.** • M.Spah 2A/30, 72290 Novi Travnik, BiH • Tel: +387 61 095 095 • **www.digitalis.ba** • Proizvođač: Somogyi Elektronik Kft, Gesztenyefa út 3, 9027 Győr, Mađarska

VESA 75x75, 100x100, 100x150, 150x100, 100x200, 200x100, 150x150, 200x200, 200x300, 300x200, 200x400, 400x200, 300x300, 300x400, 400x300, 600x200, 500x300, 400x400, 600x300, 500x400, 400x600, 600x400, 700x400, 800x400, 600x600, 800x500, 800x600, 900x600